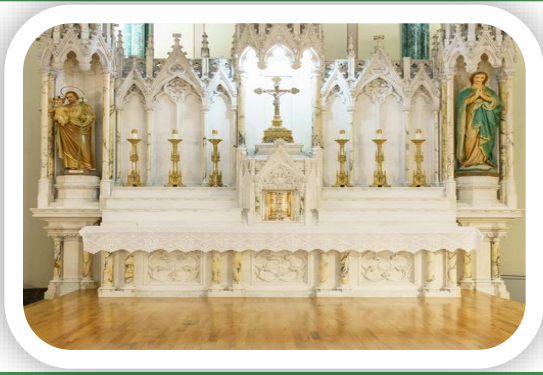


September 10, 2023

23rd Sunday in Ordinary Time—XXIII Domingo del Tiempo Ordinario



Email: allsaints11206@gmail.com - Website: allsaints-brooklyn.org

All Saints Phone# 718-388-1951 - Pompeii Phone# 718-497-0614

All SAINTS Roman Catholic Church — 115 Throop Ave, Brooklyn New York 11206

Our Lady of the Rosary of Pompeii — 225 Seigel Street, Brooklyn New York 11206

Parish Clergy

Rev. Vincenzo Cardilicchia, Pastor
Rev. Romulo Marin, Parochial Vicar

Religious Education Office
Oficina de Catecismo # 718 388-5050
Director: Awilda Martinez

Note: Please call in advance to make an appointment / por favor de llamar de ante mano para hacer una cita.

Parish Staff All Saints:

Secretary-Bookkeeper
Yajaira Toribio

Secretary: Massiel Walle
Secretary of Pompeii: Mariluz Cruz

Business Manager
Ramon Castillo

Sacristan: Felipe Ramos

Sunday Mass Schedule/ Misas Dominicales

All Saints 9:00 am English Mass
11:30 am Misa en Español
Pompeii 10:30 am English Mass
1:00 pm Misa en Español

Daily Mass Schedule/ Misas Diaria

All Saints Monday, Wednesday, Thursday & Friday
9:30 am Mass in Spanish/ **Tuesday at 7:30 pm**

Pompeii Monday through Friday at 6:45 pm

Adoration of the Blessed Sacrament/ Adoracion del Santisimo Sacramento:

All Saints every Friday from 10:30 am to 5:00 pm
Pompeii Holy Hour from 5:00 pm to 6:00 pm

Confessions/ Confesiones

Every day by appointment/ todos los dias con cita previa.

All Saints Office Hours: Monday to Friday
9:00 am to 6:00 pm **Lunch** 12:00 pm to 1:00 pm

Pompeii Office Hours: Monday through Friday
6:00 pm to 8pm

Saturday & Sunday Office Closed

Baptisms/Bautizos

Baptisms Requirements:

- Must be a parishioner
- Child's Birth Certificate (under 6 years of age)
- Sponsors must be married in the Catholic Church or be single with his/ her three Sacraments (Baptism, First Communion and Confirmation) and be over 18 years of age
- Sponsors who are single CANNOT be people living with their girlfriend or boyfriend or married civilly.
- Parents and sponsors need to ATTEND the baptismal class

Bautismo: Requisitos

- Ser parroquiano
- Acta de Nacimiento del niño o niña (menor de 6 años).
- Padrinos deben ser casado por la Iglesia Católica o ser completamente soltero con sus tres Sacramentos (Bautizo, Comunión y Confirmación) y ser mayores de 18 años.
- Padrinos solteros NO pueden ser personas que estén viviendo en union libre o casados por lo civil
- Padres y padrinos deben tomar la preparacion pre-bautismal.

2023 Baptism in English		Bautizos en Español 2023	
Baptism Class	Baptism Date	Clase de Bautizos	Fecha de Bautizos
September 8 th October 6 th November 10 th	September 9 th October 7 th November 11 th	Septiembre 22 Octubre 27 Noviembre 24	Septiembre 23 Octubre 28 Noviembre 25

First Reading: Ezekiel 33:7-9

Second Reading: Romans 13:8-10

Gospel: Matthew 18:15-20

Primera Lectura: Ezequiel 33,7-9

Segunda Lectura: Romanos 13,8-10

Evangelio: Mateo, 18:15-20

Psalm: If today you hear his voice, harden not your hearts.

Salmo: Ojalá escuchen hoy su voz: “ No endurezcan su corazón”.

God was reconciling the world to himself in Christ and entrusting to us the message of reconciliation

En Cristo, Dios reconciliaban al mundo con el, y nos entregaba el mensaje de la reconciliacion



Pan y Vino

Yajaira Toribio



Marriage: Couples should contact the office at least six month before wedding date.



Matrimonios:

Las parejas deben sacar cita con el Sacerdote seis meses antes de la Fecha de boda, para varias entrevistas y copilacion de documentos.

Cursillo de Cristiandad

Todos los martes comenzando con el rezo del Santo Rosario, a las 6:00 pm luego Ultreya semanal y Santa Misa

De colores!!!



Grupo de Oracion

**Todos los Miercoles
A las 7:30 pm**

En el Sotano de la Iglesia



The Way
First Community
(Tuesday)
Second Community
(Tuesday)

Third Community—(Wednesday)
Fourth Community— (Thursday)
Fifth Community—(Thursday)
Sixth Community — (Wednesday)

Our Lady of Pompeii

First Community— (Wednesday)

Intenciones de Misa

September –10-2023

9:00 am

+Latoya Debby Sanabria

Misa de las 11:30am

+ Sonia Vicioso

+ Justina Sosa

+Gustavo Merino

Por La Salud de:

Presbitero Julio Cesar

Miguel Trejo

July Vargas

Eugenia Cruz

Simon López

Sonia Tolentino

Virgen Roman

Paula Brito

Church Cleaning Schedule

<u>Date</u>	2023	<u>Group</u>
<i>Viernes Septiembre 1</i>		<i>1 y2 Comunidad</i>
<i>Sabado Septiembre 9</i>		<i>Ministerio de Parejas</i>
<i>Sabado Septiembre 16</i>		<i>Asuncion</i>
<i>Viernes Septiembre 23</i>		<i>Cursillistas</i>
<i>Sabado Septiembre 30</i>		<i>Altagracianas</i>
<i>Sabado Octubre 7</i>		<i>Gadalupanos</i>
<i>Sabado Octubre 14</i>		<i>H.U.E.C</i>
<i>Viernes Octubre 20</i>		<i>3Y4 Comunidad</i>
<i>Sabado Octubre 27</i>		

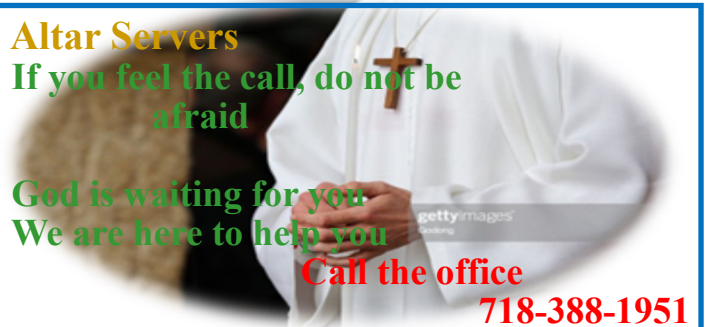
Altar Servers

If you feel the call, do not be afraid

**God is waiting for you
We are here to help you**

Call the office

718-388-1951



Su año 2023 en Ordinary Time 20^{ta}, los textos

Registrations:

For the year 2023-2024: **August 21 to September 8**

Wednesday 9am-6:30pm

Thursday 12pm-6:00pm

Friday 10am-2:00pm

Registaciones:

Para el año 2023-24 **Agosto 21 hasta Septiembre 8**

Miercoles -9am-6:30pm

Jueves 12:pm-6:30pm

Viernes 10am-2:00pm



Los Confirmandi tendran su retiro **mandatorio** el Sabado Septiembre 23, de 9:30 am a 3:30 pm. Los **Padrinos** tienen que participar. **No Retreat? No Confirmation!**

**CELEBRANDO LA INDEPENDENCIA
DE MEXICO**



**EL GRUPO GUADALUPANO
PARROQUIA
TODOS LOS SANTOS**

LES INVITA A:

**La Gran
KERMÉS
BAILABLE**

SÁBADO 16 DE SEPT, 2023

6:00PM - 12AM

**MARIACHI
CORAZÓN DE MEXICO
DE 8-9 PM
DJ REEY**

**DONACION: \$ 10.00
MENORES DE 12 AÑOS GRATIS
HABRA RIFAS Y ANTOJITOS MEXICANOS**

**115 THROOP AVE.
BROOKLYN, NY 11206**

**Organizado por los hermanos
Guadalupanos**



Los fondos recaudado seran, para la celebracion solemne de la Virgen de Guadalupe en el mes de Diciembre



Brothers and Sisters,

The Gospel for this Sunday is made up of three sayings of Jesus that give us norms for important aspects of the Church's future: fraternal correction among the faithful, the power to bind and loose given to the Apostles and their successors, and the effectiveness of prayer in common. Jesus' message does not make people sinless, but it does ask us to love one another despite our defects and mistakes. A clear monstration of this love is the mutual help given through forgiveness and correction. With this first teaching, Jesus invites each of us to be a merciful judge who shows understanding towards anyone who has harmed us in any way. As Saint Josemaria said, "To practice fraternal correction—which is so deeply rooted in the Gospel—is a proof of supernatural trust and affection. Be thankful for it when you receive it, and don't neglect to practice it with those around you." Pope Francis stressed that fraternal correction prevents "that bitterness of heart which brings anger and resentment, and which leads us to insult and aggression. It's terrible to see an insult or taunt issue from the mouth of a Christian ... To insult is not Christian." The Fathers of the Church saw fraternal correction as a noble act of friendship, and drew practical consequences based on Jesus' words. For example, Saint Augustine admonished the faithful: "we ought, then, to correct our brother out of love; not with the wish to do him harm, but with the affectionate intention of achieving his improvement. If we do it in this way, we will fulfill the precept very well."

Queridos Hermanos y Hermanas,

La práctica cristiana de la corrección fraterna tiene sus raíces en el Evangelio. Es un medio fundamental para alcanzar la santidad y no desviarse del camino. En este pasaje, Jesús instruye a los discípulos sobre cómo deben practicarla entre ellos, con caridad, en privado. La necesidad de corrección es universal, ya que a las personas les resulta difícil reconocer sus propias faltas. Así, su valor fue reconocido por autores paganos clásicos como Séneca (cf. De Ira, 3, 36, 4). San Ambrosio dio testimonio de esta práctica entre los católicos cuando escribió, en el siglo IV, "Si descubres algún defecto en el amigo, corrígele en secreto (...) Las correcciones, en efecto, hacen bien y son de más provecho que una amistad muda." Es necesario tener una actitud de humildad y disposición a aceptar la corrección. Sólo en la medida en que uno mismo esté dispuesto a aceptar la corrección fraterna y a enmendar su vida, sabrá cuándo y cómo es apropiado ofrecer una corrección fraterna. Antes de hacer una corrección, conviene rezar por esa persona. Luego, una vez purificada la intención, sería prudente consultar a otra persona que esté en condiciones de juzgar si la corrección es oportuna o no. Y entonces, con estas salvaguardas, estamos cumpliendo de forma muy práctica el mandato de amar al prójimo como a uno mismo, que es el mandamiento que resume todos los demás. El verdadero amor al prójimo es lo que nos lleva a cuidarnos tanto.

**New Project —Nuevo Proyecto
2023
Coming soon-Pronto**

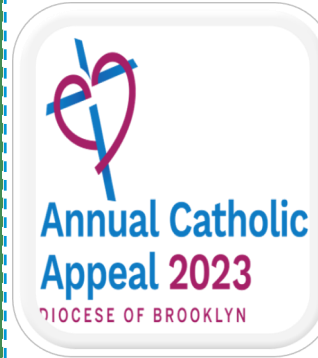
The other half of the kneeler and kneeler hardware.

La mitad restante de los arrodilladores de la Iglesia.

Envelopes Donations de los domingos
\$1,053.00



ALL SAINTS— OUR LADY OF POMPEII



Goal—\$ 31,015.00

Paid—24, 078.00

Balance—6,937.00

All Saints—Our Lady of Pompeii

**Memorial Mass for our fallen
heroes of the 9/11 attack**

September 9 at 11:00 am
Everyone is invited

All Saints— Our Lady of Pompeii

**Misa memorial para recordar
a nuestros heroes caidos
en el ataque del 11 de Septiembre.**

Septiembre 9 a las 11:00 am
Todos estan invitados

Rest in Peace

Que descancen en Paz



CONFERENCIA HISPANA
de *Corresponsabilidad*
2023
Para Líderes Parroquiales

Llamados a Vivir
nuestra **Fe** con
Generosidad



SABADO
23
de SEPTIEMBRE,
2023
9:00am - 5:00pm
Admisión Gratuita
(Almuerzo Incluido)

Habrà:

- Temas de Reflexión y Capacitación
- Sesiones de Formación
- Presentación del Comité Hispano de Corresponsabilidad
- Dinámicas
- Misa de Clausura

Invitado:
Dr. Hossfman Ospino, PhD
Director de Posgrado en Ministerio Hispano.
Profesor de la Escuela de Teología de Boston College

Invitamos a todos los líderes parroquiales: Párrocos, Vicarios, Diáconos, Ministros, Catequistas, Servidores de Movimientos Eclesiales, Hermandad, Sociedades, Apostolados Marianos y a otros más, a un día de **Reflexión y Crecimiento** que nos capacitará en nuestro llamado a servir a Cristo y Su Iglesia.

Auspiciado por:



Emmaus Center
288 Berry Street
Brooklyn, NY 11249

Para Registrarse
Escanee el código QR
O llame a los números debajo



Para más información favor de llamar al: 718-281-9633 / 718-281-9631

Todos los líderes de nuestra parroquia, están invitados a una Conferencia Hispana de corresponsabilidad

Cuando: Sabado Septiembre 23

Hora: de 9:00 am a 5:00 pm

Donde: Iglesia de San Pedro y Pablo

Dirección: 288 Berry Street Brooklyn NY, 11249

Favor de llamar a la secretaria para su Registracion; gracias por su cooperacion

Iglesia Todos los Santos-Pompeii

Se une a nuestra Diocesis de Brooklyn y Queen al para celebrar un dia Eucarístico


Todos los grupos y Ministerios de nuestra parroquia estan citados a un encuentro con nuestro Obispo, para celebrar un dia Eucaristico.

Les invitamos a cepurar esta fecha

Mas adelante les traeremos mas informacion.
Entrada solo por registracion




"WHOEVER EATS THIS BREAD WILL LIVE FOREVER"

Saturday, October 7, 2023
Maimonides Park
1904 Surf Ave, Brooklyn, NY 11224
8:00 AM - 3:00 PM



FREE!



- 8:00 AM Check-in
- 8:30 AM Praise & Worship-Rosary
- 9:45 AM Liturgical Procession & Eucharistic Liturgy
- 11:15 AM Eucharistic Procession to Eucharistic Chapel
- 11:35 AM Break-Lunch
- 12:00 PM Angelus
- 12:05 PM Youth & Young Adult Praise & Worship
- 1:00 PM Break
- 1:15 PM Family Catechesis- Speaker Dcn. Matt Halbach
- 2:15 PM Break
- 2:30 PM Vocations Testimonials
- 3:00 PM Benediction and Send Off

Our new project for the year 2023

Is the renovation of the women's bathroom in the basement.

The final amount to pay will of (El costo total sera' de) **\$ 53,000.00**



April 9 — — — Abril 15 — — — Mayo 6
June-4 — — — May 16 — — — Junio 21

Venta de comida, Guadalupano — — \$ 2,233.00
Flea Market, Guadalupano — — — \$ 6,000.00
Kermes, Gudalupano — — — \$18,563.00
Flea Market, Gudalupano — — \$ 6,080.00
Kermes, Virgen de la Asuncion — — \$ 12,000.00
Flea Market, Guadalupe — — — \$ 2,266.00
\$ 47,142.00

Balance — \$ 5,858.00



Sunday Offering- Ofrenda Semanal **Weekend of August 06, 2023**

English 9:00 am Mass \$ 384.00
Spanish 11:30 am Mass \$ 1,415.00
2nd Collection air — — — \$ 789.00



Total: \$2,588.00

Sunday Offering- Ofrenda Semanal **Weekend of August 13, 2023**

English 9:00 am Mass \$ 711.00
Spanish 11:30 am Mass \$ 1,624.00
2nd Collection air — — — \$ 889.00



Total: \$ 3,224.00

Sunday Offering- Ofrenda Semanal **Weekend of August 20, 2023**

English 9:00 am Mass \$ 350.00
Spanish 11:30 am Mass \$ 1,012.00
2nd Collection air — — — \$1,300.00



Total: \$ 2,662.00

Sunday Offering- Ofrenda Semanal **Weekend of August 27, 2023**

English 9:00 am Mass \$ 552.00
Spanish 11:30 am Mass \$ 1,401.00
2nd Collection air — — — \$ 776.00
Candles — — — — — \$ 1,774.00



Total: \$ 4,503.00